

Uradni list

Evropske unije

L 148



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 54

7. junij 2011

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

UREDBE

Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 548/2011 z dne 6. junija 2011 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določitev vhodne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave 1

Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 549/2011 z dne 6. junija 2011 o spremembi reprezentativnih cen in dodatnih uvoznih dajatev za nekatere proizvode v sektorju sladkorja, določenih z Uredbo (EU) št. 867/2010, za tržno leto 2010/11 3

SKLEPI

2011/330/EU:

- ★ **Sklep Komisije z dne 6. junija 2011 o določitvi okoljskih meril za podelitev znaka EU za okolje prenosnim računalnikom** (notificirano pod dokumentarno številko C(2011) 3736) ⁽¹⁾ 5

2011/331/EU:

- ★ **Sklep Komisije z dne 6. junija 2011 o določitvi okoljskih meril za podelitev znaka EU za okolje svetlobnim virom** (notificirano pod dokumentarno številko C(2011) 3749) ⁽¹⁾ 13

Popravki

- ★ **Popravek Uredbe Komisije (EU) št. 354/2011 z dne 12. aprila 2011 o odprtju in zagotovitvi upravljanja tarifnih kvot Unije za nekatere ribe in ribiške proizvode s poreklom iz Bosne in Hercegovine** (UL L 98, 13.4.2011) 20

Cena: 3 EUR

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 548/2011

z dne 6. junija 2011

o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določitev vhodne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) ⁽¹⁾,ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1580/2007 z dne 21. decembra 2007 o določitvi izvedbenih pravil za uredbe Sveta (ES) št. 2200/96, (ES) št. 2201/96 in (ES) št. 1182/2007 v sektorju sadja in zelenjave ⁽²⁾ ter zlasti člena 138(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

Uredba (ES) št. 1580/2007 ob uporabi rezultatov večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga določa merila, v skladu s katerimi Komisija določi pavšalne vrednosti za uvoz iz tretjih držav za proizvode in obdobja iz dela A Priloge XV k tej uredbi –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Pavšalne uvozne vrednosti iz člena 138 Uredbe (ES) št. 1580/2007 so določene v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 7. junija 2011.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 6. junija 2011

Za Komisijo
V imenu predsednika

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

⁽²⁾ UL L 350, 31.12.2007, str. 1.

PRILOGA

Pavšalne uvozne vrednosti za določitev vhodne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)

Oznaka KN	Oznaka tretjih držav ⁽¹⁾	Pavšalna uvozna vrednost
0702 00 00	TR	110,0
	ZZ	110,0
0707 00 05	TR	100,7
	ZZ	100,7
0709 90 70	EG	82,4
	TR	124,5
	ZZ	103,5
0709 90 80	EC	18,6
	ZZ	18,6
0805 50 10	AR	69,7
	BR	36,6
	TR	63,0
	ZA	141,7
	ZZ	77,8
0808 10 80	AR	98,8
	BR	78,5
	CA	142,4
	CL	83,3
	CN	123,6
	NZ	101,1
	US	112,7
	UY	50,2
	ZA	103,1
	ZZ	99,3
0809 10 00	TR	214,0
	ZZ	214,0
0809 20 95	TR	392,6
	US	392,9
	XS	175,4
	ZZ	320,3

⁽¹⁾ Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (ES) št. 1833/2006 (UL L 354, 14.12.2006, str. 19). Oznaka „ZZ“ predstavlja „druga porekla“.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 549/2011**z dne 6. junija 2011****o spremembi reprezentativnih cen in dodatnih uvoznih dajatev za nekatere proizvode v sektorju sladkorja, določenih z Uredbo (EU) št. 867/2010, za tržno leto 2010/11**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) ⁽¹⁾,ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 951/2006 z dne 30. junija 2006 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 318/2006 glede trgovine s tretjimi državami v sektorju sladkorja ⁽²⁾ in zlasti drugega stavka drugega pododstavka člena 36(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Reprezentativne cene in dodatne uvozne dajatve za beli in surovi sladkor ter nekatere sirupe za tržno leto

2010/11 so bile določene z Uredbo Komisije (EU) št. 867/2010 ⁽³⁾. Navedene cene in dolžnosti so bile nazadnje spremenjene z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 523/2011 ⁽⁴⁾.

- (2) Glede na podatke, ki so trenutno na voljo Komisiji, je treba navedene cene in dajatve spremeniti v skladu s pravili in postopki iz Uredbe (ES) št. 951/2006 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Reprezentativne cene in dodatne uvozne dajatve za proizvode iz člena 36 Uredbe (ES) št. 951/2006, določene z Uredbo (EU) št. 867/2010 za tržno leto 2010/11, se spremenijo v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 7. junija 2011.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 6. junija 2011

Za Komisijo
V imenu predsednika

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

⁽²⁾ UL L 178, 1.7.2006, str. 24.

⁽³⁾ UL L 259, 1.10.2010, str. 3.

⁽⁴⁾ UL L 140, 27.5.2011, str. 52.

PRILOGA

Spremenjene reprezentativne cene in dodatne uvozne dajatve za beli in surovi sladkor ter proizvode z oznako KN 1702 90 95, ki se uporabljajo od 7. junija 2011

(EUR)

Oznaka KN	Reprezentativna cena na 100 kg neto zadevnega proizvoda	Dodatna uvozna dajatev na 100 kg neto zadevnega proizvoda
1701 11 10 ⁽¹⁾	44,73	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	44,73	1,49
1701 12 10 ⁽¹⁾	44,73	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	44,73	1,19
1701 91 00 ⁽²⁾	47,87	3,11
1701 99 10 ⁽²⁾	47,87	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	47,87	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,48	0,23

⁽¹⁾ Določitev za standardno kakovost, kot je določena v točki III Priloge IV k Uredbi (ES) št. 1234/2007.⁽²⁾ Določitev za standardno kakovost, kot je določena v točki II Priloge IV k Uredbi (ES) št. 1234/2007.⁽³⁾ Določitev na 1 % vsebnosti saharoze.

SKLEPI

SKLEP KOMISIJE

z dne 6. junija 2011

o določitvi okoljskih meril za podelitev znaka EU za okolje prenosnim računalnikom

(notificirano pod dokumentarno številko C(2011) 3736)

(Besedilo velja za EGP)

(2011/330/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 66/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2009 o znaku EU za okolje ⁽¹⁾ in zlasti člena 8(2) Uredbe,

po posvetovanju z Odborom Evropske unije za znak za okolje,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu z Uredbo (ES) št. 66/2010 se lahko znak EU za okolje podeli proizvajalcem z manjšim vplivom na okolje v njihovem celotnem življenjskem krogu.
- (2) V skladu z Uredbo (ES) št. 66/2010 se posebna merila za podeljevanje znaka EU za okolje določijo za skupine proizvodov.
- (3) Odločba Komisije 2001/687/ES ⁽²⁾ določa okoljska merila ter z njimi povezane zahteve za ocenjevanje in preverjanje za prenosne računalnike. Po pregledu meril iz navedene odločbe so bila v Odločbi Komisije 2005/343/ES ⁽³⁾ določena spremenjena merila, ki veljajo do 30. junija 2011.
- (4) Ta merila so bila nadalje pregledana ob upoštevanju tehnološkega razvoja. Poleg tega je bil leta 2006 sklenjen sporazum med vlado Združenih držav Amerike in Evropsko skupnostjo (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), ki določa merila za specifikacije Energy Star in je bil odobren s Sklepom Sveta 2006/1005/ES ⁽⁴⁾, kakor je bil spremenjen s Sklepom 2010/C 186/1 z dne 12. avgusta 2009 upravnih organov, na podlagi Sporazuma med vlado Združenih držav Amerike in Evropsko skupnostjo o usklajevanju programov za označevanje energetske učinkovitosti pisarniške opreme, o spremembi specifikacij za računalnike iz dela VIII Priloge C k Sporazumu (v nadaljnjem besedilu: specifikacije ENERGY STAR 5.0) ⁽⁵⁾.

(5) Ta nova merila ter z njimi povezane zahteve za ocenjevanje in preverjanje morajo veljati tri leta od datuma sprejetja tega sklepa.

(6) Odločbo 2005/343/ES je treba zaradi jasnosti nadomestiti.

(7) Proizvajalcem, ki so za svoje proizvode prejeli znak za okolje za prenosne računalnike na podlagi meril iz Odločbe 2005/343/ES, je treba omogočiti prehodno obdobje, da bodo imeli dovolj časa za prilagoditev svojih proizvodov, da bodo ti ustrezali spremenjenim merilom in zahtevam. Prav tako je treba do prenehanja veljavnosti Odločbe 2005/343/ES proizvajalcem omogočiti predložitev vlog na podlagi meril iz navedene odločbe ali na podlagi meril iz tega sklepa.

(8) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega na podlagi člena 16 Uredbe (ES) št. 66/2010 –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

1. Skupina proizvodov „prenosni računalniki“ zajema naprave z naslednjimi značilnostmi:

(a) izvajajo logične operacije in obdelujejo podatke ter so posebej zasnovane za prenašanje in za delovanje z neposredno povezavo na vir napajanja izmeničnega toka ali brez nje v daljšem obdobju;

(b) imajo vgrajen računalniški prikazovalnik in so zmožne delovati s pomočjo vgrajene baterije ali drugega prenosnega vira napajanja. Če je prenosnemu računalniku priložen zunanji napajalnik, se ta napajalnik obravnava kot del prenosnega računalnika.

⁽¹⁾ UL L 27, 30.1.2010, str. 1.

⁽²⁾ UL L 242, 12.9.2001, str. 11.

⁽³⁾ UL L 115, 4.5.2005, str. 35.

⁽⁴⁾ UL L 381, 28.12.2006, str. 24.

⁽⁵⁾ UL C 186, 9.7.2010, str. 1.

2. V tem sklepu se tablični osebni računalniki, ki lahko imajo poleg drugih vhodnih enot ali namesto njih zaslone, občutljive na dotik, obravnavajo kot prenosni računalniki.

3. Digitalni okvirji za slike se v tem sklepu ne obravnavajo kot prenosni računalniki.

Člen 2

Enoti se podeli znak EU za okolje v skladu z Uredbo (ES) št. 66/2010, če spada v skupino proizvodov „prenosni računalniki“, kot je opredeljena v členu 1 tega sklepa, in izpolnjuje okoljska merila ter z njimi povezane zahteve za ocenjevanje in preverjanje iz Priloge k temu sklepu.

Člen 3

Merila za skupino proizvodov „prenosni računalniki“ ter z njimi povezane zahteve za ocenjevanje in preverjanje veljajo tri leta od datuma sprejetja tega sklepa.

Člen 4

Za upravne namene se skupini proizvodov „prenosni računalniki“ dodeli številčna oznaka „018“.

Člen 5

Odločba 2005/343/ES se razveljavi.

Člen 6

1. Z odstopanjem od člena 5 se vloge za pridobitev znaka EU za okolje za proizvode iz skupine proizvodov „prenosni

računalniki“, kot je opredeljena v Odločbi 2005/343/ES, ki so bile predložene pred datumom sprejetja tega sklepa, ocenijo v skladu s pogoji iz Odločbe 2005/343/ES.

2. Vloge za pridobitev znaka EU za okolje za proizvode iz skupine proizvodov „prenosni računalniki“, predložene po datumu sprejetja tega sklepa, vendar najpozneje do 30. junija 2011, lahko temeljijo na merilih iz Odločbe 2005/343/ES ali na merilih iz tega sklepa.

Te vloge se ocenijo v skladu z merili, na katerih temeljijo.

3. Če se znak za okolje podeli na podlagi vloge, ocenjene v skladu z merili iz Odločbe 2005/343/ES, se ta znak lahko uporablja 12 mesecev od datuma sprejetja tega sklepa.

Člen 7

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 6. junija 2011

Za Komisijo

Janez POTOČNIK

Član Komisije

PRILOGA

OKVIR

Cilji meril

Cilj meril je spodbujanje zmanjševanja okoljske škode ali tveganj, povezanih z uporabo energije (globalno segrevanje, zakisljevanje, siromašenje neobnovljivih virov energije), z zmanjšanjem porabe energije, zmanjševanja okoljske škode, povezane z uporabo naravnih virov, in zmanjševanja okoljske škode, povezane z uporabo nevarnih snovi, z zmanjšanjem njihove uporabe.

MERILA

Merila so določena za vsakega od naslednjih vidikov:

1. Prihranki energije
2. Upravljanje porabe energije
3. Živo srebro v fluorescentnih žarnicah
4. Nevarne snovi in zmesi
5. Snovi, navedene v skladu s členom 59(1) Uredbe (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾
6. Plastični deli
7. Hrup
8. Reciklirana vsebina
9. Navodila za uporabo
10. Popravila
11. Razstavljanje
12. Podaljšanje življenjske dobe
13. Embalaža
14. Informacije, ki so navedene na znaku za okolje

Zahteve za ocenjevanje in preverjanje

Pri vsakem merilu so navedene posebne zahteve za ocenjevanje in preverjanje.

Kadar mora vlagatelj predložiti izjave, dokumentacijo, analize, poročila o preskusih ali druga dokazila o izpolnjevanju meril, lahko ti izvirajo od vlagatelja in/ali njegovega(-ih) dobavitelja(-ev) in/ali njihovega(-ih) dobavitelja(-ev) itn.

Kadar je mogoče, morajo preskuse opraviti laboratoriji, ki izpolnjujejo splošne zahteve iz standarda EN ISO 17025 ali enakovrednega standarda. Po potrebi se lahko poleg metod, navedenih za posamezno merilo, uporabljajo druge preskusne metode, če njihovo enakovrednost odobri pristojni organ, ki ocenjuje vlogo.

OKVIR

Merilo 1 Prihranki energije

Prihranki energije za prenosne računalnike

Energetska učinkovitost prenosnih računalnikov presega zahteve glede energetske učinkovitosti za ustrezno kategorijo, določene v Sporazumu, kakor je bil spremenjen z ENERGY STAR 5.0, za najmanj:

- kategorija A: 25 %,
- kategorija B: 25 %,
- kategorija C: 15 %.

Prilagoditve zmogljivosti, ki so dovoljene v skladu s Sporazumom, kakor je bil spremenjen s specifikacijami ENERGY STAR 5.0, se lahko uporabljajo na isti ravni, razen v primeru diskretnih grafičnih procesnih enot (GPU), za katere ni dodatnih dodelitev.

Ocenjevanje in preverjanje: vlagatelj pristojnemu organu predloži izjavo o skladnosti proizvoda s temi zahtevami.

⁽¹⁾ UL L 396, 30.12.2006, str. 1.

Merilo 2 Upravljanje porabe energije

Prenosni računalniki izpolnjujejo naslednje zahteve ⁽¹⁾ glede upravljanja porabe energije:

(a) Zahteve glede upravljanja porabe energije

Prenosni računalniki so ob dobavi opremljeni s sistemom za upravljanje porabe energije, omogočenim v času dostave potrošnikom. Nastavitve za upravljanje porabe energije so:

- (i) 10 minut do izklopa zaslona (prikazovalnik v mirovanju – „display sleep“),
- (ii) 30 minut do stanja mirovanja računalnika (stanje system level S3, odloženo v RAM).

(b) Omrežne zahteve glede upravljanja porabe energije

- (i) Prenosni računalniki z možnostjo eterneta imajo možnost, da omogočijo in onemogočijo bujenje prek LAN (WOL) za način mirovanja („sleep mode“).

(c) Omrežne zahteve glede upravljanja porabe energije (veljajo le za prenosne računalnike, dobavljene po podjetniških prodajnih poteh)

- (i) Prenosni računalniki z možnostjo eterneta morajo izpolnjevati eno od naslednjih zahtev:
 - dobavljeni morajo biti tako, da imajo omogočeno bujenje prek LAN iz načina mirovanja, ko so priključeni na izmenični tok, ali
 - zagotovljen mora biti nadzor, ki omogoča, da je WOL ustrezno dostopen z uporabniškega vmesnika operacijskega sistema odjemalca in prek omrežja, če se prenosni računalnik podjetju dobavi tako, da nima omogočenega WOL.
- (ii) Prenosni računalniki z možnostjo eterneta morajo biti zmožni sprožanja budilnih dogodkov na daljavo (prek omrežja) in programiranih budilnih dogodkov iz načina mirovanja (npr. ura v realnem času). Kadar imajo proizvajalci nadzor (tj. konfiguriran s strojnimi, ne pa s programskimi nastavitvami), zagotovijo, da se lahko te nastavitve po želji odjemalca upravljajo centralno, z orodji, ki jih priskrbi proizvajalec.

Ocenjevanje in preverjanje: vlagatelj predloži pristojnemu organu izjavo, ki potrjuje, da je bil računalnik dobavljen z zgoraj navedenimi ali boljšimi nastavitvami za upravljanje porabe energije.

Merilo 3 Živo srebro v fluorescentnih žarnicah

Živo srebro ali njegove spojine se razsvetljava prenosnega računalnika ne dodajajo namerno.

Ocenjevanje in preverjanje: vlagatelj pristojnemu organu predloži izjavo, da v razsvetljavi prenosnega računalnika vsebnost živega srebra ali njegovih spojin ne presega 0,1 mg na žarnico. Vlagatelj predloži tudi kratek opis uporabljenega sistema razsvetljave.

Merilo 4 Nevarne snovi in zmesi

V skladu s členom 6(6) Uredbe (ES) št. 66/2010 proizvod ali njegovi deli ne smejo vsebovati snovi iz člena 57 Uredbe (ES) št. 1907/2006 niti snovi ali zmesi, ki izpolnjujejo merila za razvrstitev v naslednje razrede ali kategorije nevarnosti v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁾.

Seznam stavkov o nevarnosti in opozorilnih stavkov:

Stavek o nevarnosti ⁽¹⁾	Opozorilni stavek ⁽²⁾
H300 Smrtno pri zaužitju.	R28
H301 Strupeno pri zaužitju.	R25
H304 Pri zaužitju in vstopu v dihalne poti je lahko smrtno.	R65
H310 Smrtno v stiku s kožo.	R27

⁽¹⁾ Kot je določeno v specifikacijah ENERGY STAR 5.0, razen zahteve glede prikazovalnika v mirovanju.

⁽²⁾ UL L 353, 31.12.2008, str. 1.

Stavek o nevarnosti ⁽¹⁾	Opozorilni stavek ⁽²⁾
H311 Strupeno v stiku s kožo.	R24
H330 Smrtno pri vdihavanju.	R23/26
H331 Strupeno pri vdihavanju.	R23
H340 Lahko povzroči genetske okvare.	R46
H341 Sum povzročitve genetskih okvar.	R68
H350 Lahko povzroči raka.	R45
H350i Lahko povzroči raka pri vdihavanju.	R49
H351 Sum povzročitve raka.	R40
H360F Lahko škoduje plodnosti.	R60
H360D Lahko škoduje nerojenemu otroku.	R61
H360FD Lahko škoduje plodnosti. Lahko škoduje nerojenemu otroku.	R60/61/60–61
H360Fd Lahko škoduje plodnosti. Sum škodljivosti za nerojenega otroka.	R60/63
H360Df Lahko škoduje nerojenemu otroku. Sum škodljivosti za plodnost.	R61/62
H361f Sum škodljivosti za plodnost.	R62
H361d Sum škodljivosti za nerojenega otroka.	R63
H361fd Sum škodljivosti za plodnost. Sum škodljivosti za nerojenega otroka.	R62–63
H362 Lahko škoduje dojenim otrokom.	R64
H370 Škoduje organom.	R39/23/24/25/26/27/28
H371 Lahko škoduje organom.	R68/20/21/22
H372 Škoduje organom pri dolgotrajni ali ponavljajoči se izpostavljenosti.	R48/25/24/23
H373 Lahko škoduje organom pri dolgotrajni ali ponavljajoči se izpostavljenosti.	R48/20/21/22
H400 Zelo strupeno za vodne organizme.	R50
H410 Zelo strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.	R50–53
H411 Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.	R51–53
H412 Škodljivo za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.	R52–53
H413 Lahko ima dolgotrajne učinke na vodne organizme.	R53
EUH059 Nevarno za ozonski plašč.	R59
EUH029 V stiku z vodo se sprošča strupen plin.	R29
EUH031 V stiku s kislinami se sprošča strupen plin.	R31
EUH032 V stiku s kislinami se sprošča zelo strupen plin.	R32
EUH070 Strupeno ob stiku z očmi.	R39–41

⁽¹⁾ V skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008.

⁽²⁾ V skladu z Direktivo Sveta 67/548/EGS (UL 196, 16.8.1967, str. 1).

Uporaba snovi ali zmesi, ki pri obdelavi spremenijo svoje lastnosti (npr. niso več biološko razpoložljive, se kemično spremenijo), tako da opredeljena nevarnost več ne velja, je izvzeta iz zgornjih zahtev.

Mejne koncentracije za snovi ali zmesi, ki izpolnjujejo merila za razvrstitev v razrede ali kategorije nevarnosti iz zgornje preglednice, in za snovi, ki izpolnjujejo merila iz člena 57(a), (b) ali (c) Uredbe (ES) št. 1907/2006, ne presegajo splošnih ali posebnih mejnih koncentracij, določenih v skladu s členom 10 Uredbe (ES) št. 1272/2008. Če so določene posebne mejne koncentracije, imajo te prednost pred splošnimi.

Mejne koncentracije za snovi, ki izpolnjujejo merila iz člena 57(d), (e) ali (f) Uredbe (ES) št. 1907/2006, ne presegajo 0,1 % mase na maso.

Naslednje snovi/uporabe snovi izrecno odstopajo od te zahteve:

Homogeni deli s težo manj kot 10 g	Vsi zgoraj navedeni stavki o nevarnosti in opozorilni stavki
Nikelj v nerjavnem jeklu	

Ocenjevanje in preverjanje: vlagatelj za vsak del, teži od 10 g, predloži izjavo o skladnosti s tem merilom, skupaj s pripadajočo dokumentacijo, kot so izjave o skladnosti, ki jih podpišejo dobavitelji snovi, in izvode ustreznih varnostnih listov v skladu s Prilogo II k Uredbi (ES) št. 1907/2006 za snovi in zmesi. Mejne koncentracije se v varnostnih listih določijo v skladu s členom 31 Uredbe (ES) št. 1907/2006 za snovi in zmesi.

Merilo 5 Snovi, navedene v skladu s členom 59(1) Uredbe (ES) št. 1907/2006

Snovem, ki so opredeljene kot snovi, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost, in so vključene v seznam iz člena 59 Uredbe (ES) št. 1907/2006 ter so prisotne v zmesih, v izdelku ali v homogenem delu kompleksnega izdelka v koncentraciji, višji od 0,1 %, se odstopanje od izvzeta iz člena 6(6) ne sme odobriti. Če je koncentracija nižja od 0,1 %, veljajo posebne mejne koncentracije, določene v skladu s členom 10 Uredbe (ES) št. 1272/2008.

Ocenjevanje in preverjanje: seznam snovi, opredeljenih kot snovi, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost, in vključenih na seznam snovi, ki bodo morda predmet avtorizacije v skladu s členom 59 Uredbe (ES) št. 1907/2006, je na voljo na spletnem mestu:

http://echa.europa.eu/chem_data/authorisation_process/candidate_list_table_en.asp

Sklic na seznam se navede na datum predložitve vloge.

Vlagatelj predloži izjavo o skladnosti s tem merilom, skupaj s pripadajočo dokumentacijo, kot so izjave o skladnosti, ki jih podpišejo dobavitelji snovi, in izvode ustreznih varnostnih listov v skladu s Prilogo II k Uredbi (ES) št. 1907/2006 za snovi in zmesi. Mejne koncentracije se v varnostnih listih določijo v skladu s členom 31 Uredbe (ES) št. 1907/2006 za snovi in zmesi.

Merilo 6 Plastični deli

- (a) Če se v proizvodnem procesu uporabi kakršen koli mehčalec, mora ta izpolnjevati zahteve glede nevarnih snovi iz meril 4 in 5.

Poleg tega se proizvodu namerno ne dodajo DNOP (di-n-oktil ftalat), DINP (diizononil ftalat) in DIDP (diizodecil ftalat).

- (b) Vsebnost klora v plastičnih delih ne presega 50 mas. %.

- (c) Dovoljena je le uporaba biocidnih pripravkov, ki vsebujejo biocidne aktivne snovi iz Priloge IA k Direktivi 98/8/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾, in tistih, ki so dovoljeni za uporabo v računalnikih.

Ocenjevanje in preverjanje: pristojnemu organu se predloži potrdilo o skladnosti s temi zahtevami, ki ga podpiše proizvajalec. Prav tako se mu predloži izjava o skladnosti, ki jo podpišejo dobavitelji plastičnih delov in biocidov, ter izvodi ustreznih varnostnih listov o materialih in snoveh. Jasno se navedejo vsi uporabljeni biocidi.

Merilo 7 Hrup

„Deklarirana A-vrednotena raven zvočne moči“ (glede na 1 pW) prenosnega računalnika v skladu z odstavkom 3.2.5 standarda ISO 9296 ne presega:

⁽¹⁾ UL L 123, 24.4.1998, str. 1.

1. 32 dB(A) v nedejavnem stanju („idle mode“),
2. 36 dB(A) pri pogonu trdega diska.

Ocenjevanje in preverjanje: vlagatelj predloži pristojnemu organu poročilo, ki potrjuje, da so bile ravni emisij hrupa izmerjene v skladu s standardom ISO 7779 in navedene v skladu s standardom ISO 9296. V poročilu so navedene izmerjene ravni emisij hrupa v nedejavnem stanju in pri pogonu trdega diska, in sicer v skladu z odstavkom 3.2.5 standarda ISO 9296.

Merilo 8 Reciklirana vsebina

Zunanje plastično ohišje sistemske enote, monitorja in tipkovnice ima poporabniško reciklirano vsebino najmanj 10 % masnega deleža.

Ocenjevanje in preverjanje: vlagatelj predloži pristojnemu organu izjavo, v kateri je naveden odstotek poporabniške reciklirane vsebine.

Merilo 9 Navodila za uporabo

Prenosni računalnik se prodaja z ustreznimi informacijami za uporabnika, ki vsebujejo nasvete glede pravilne okoljske uporabe. Informacije se navedejo na enem samem, lahko opaznem mestu v navodilih za uporabo in na spletnem mestu proizvajalca. Vključujejo zlasti naslednje:

- (a) Poraba energije: vrednost TPE v skladu s specifikacijami ENERGY STAR 5.0 in tudi največjo odjemno moč za vsak način delovanja. Poleg tega je treba predložiti informacije o uporabi načina varčevanja z energijo pri napravi.
- (b) Informacije o tem, da se z energetske učinkovitostjo zmanjša poraba energije in tako prihrani denar zaradi nižjih računov elektrike ter da se z izključitvijo prenosnega računalnika iz električnega omrežja poraba energije zmanjša na nič.
- (c) Naslednja navodila za zmanjšanje porabe energije, kadar se prenosni računalniki ne uporabljajo:
 - (i) s preklopom prenosnega računalnika v način izklopa bo poraba energije manjša, vendar se bo še vedno porabilo nekaj energije;
 - (ii) z zmanjšanjem svetlosti zaslona bo poraba energije manjša;
 - (iii) z izvajanjem fragmentacije diska na prenosnem računalniku bo poraba energije manjša, življenjska doba vašega prenosnega računalnika pa daljša (to ne velja za naprave, ki so trdna telesa);
 - (iv) ohranjevalniki zaslona lahko preprečijo preklap prikazovalnika prenosnega računalnika v način manjše porabe, kadar se ne uporablja. Preprečevanje delovanja ohranjevalnika zaslona pri prenosnih računalnikih torej zmanjša porabo energije.
- (d) V navodilih za uporabo ali na spletnem mestu proizvajalca morajo biti navedene informacije, ki uporabnika seznanijo s servisi, usposobljenimi za popraviljanje in servisiranje prenosnega računalnika, vključno s kontaktnimi podatki.
- (e) Navodila za ustrezno odstranjevanje starih prenosnih računalnikov na odvozna odlagališča ali s sistemi vračanja trgovcu na drobno v skladu z Direktivo 2002/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾.
- (f) Podatek, da je bil proizvodu podeljen znak EU za okolje, s kratko razlago, kaj to pomeni, in navedbo, da je več informacij o znaku za okolje na voljo na spletnem naslovu: <http://www.ecolabel.eu>.
- (g) Priročnik(-i) z navodili za uporabo/popravilo morajo vsebovati recikliran material in ne smejo vsebovati papirja, beljenega s klorom.

Ocenjevanje in preverjanje: vlagatelj pristojnemu organu predloži izjavo o skladnosti proizvoda s temi zahtevami in izvod priročnika z navodili za uporabo. Ta navodila za uporabo je nato treba prednaložiti v računalnik, da jih uporabnik lahko prebere, in objaviti na spletnem mestu proizvajalca.

Merilo 10 Popravila, ki jih lahko izvaja uporabnik

Vlagatelj zagotovi končnemu uporabniku jasna navodila v obliki priročnika (v tiskani ali elektronski obliki), ki omogočajo izvedbo osnovnih popravil. Vlagatelj tudi zagotovi, da so nadomestni deli na voljo najmanj pet let po koncu proizvodnje prenosnega računalnika.

Ocenjevanje in preverjanje: vlagatelj pristojnemu organu predloži izjavo o skladnosti proizvoda s temi zahtevami.

⁽¹⁾ UL L 37, 13.2.2003, str. 24.

Merilo 11 Razstavljanje

Proizvajalec zagotovi, da lahko strokovno usposobljeno osebje z orodji, ki jih ima na voljo, prenosni računalnik brez težav razstavi na sestavne dele za popravilo in nadomestitev obrabljenih delov, nadomestitev starejših ali zastarelih delov ter ločevanje delov in materialov, ki se na koncu reciklirajo ali ponovno uporabijo.

Za lažje razstavljanje se zagotovijo:

- (a) elementi za pritrdjevanje prenosnega računalnika, na primer vijaki in zaskočni elementi, ki omogočajo razstavljanje, zlasti za tiste dele, ki vsebujejo nevarne snovi;
- (b) vezja na ploščah in/ali drugi sestavni deli iz plemenitih kovin, ki se preprosto odstranijo z metodami ročnega ločevanja od proizvoda kot celote in od posebnih sestavnih delov (kot so pogoni), ki vsebujejo take plošče, da se izboljša pridobivanje materiala visoke vrednosti;
- (c) plastični materiali v prevlekah/ohišju brez površinskih premazov, ki niso primerni za recikliranje ali ponovno uporabo;
- (d) plastični deli, ki so zaradi recikliranja narejeni samo iz enega ali več združljivih polimerov ter imajo ustrezno označbo ISO11469, če je njihova masa večja od 25 gramov;
- (e) kovinski vložki, ki jih ni mogoče ločiti, se ne uporabljajo;
- (f) podatki o vrsti in količini nevarnih snovi v prenosnem računalniku so zbrani v skladu z Direktivo Sveta 2006/121/ES ⁽¹⁾ ter globalno usklajenim sistemom za razvrščanje in označevanje kemikalij (GHS).

Ocenjevanje in preverjanje: z vlogo se predloži poročilo o preskusu, v katerem je podrobno opisano razstavljanje prenosnega računalnika. Vključuje eksplozijsko risbo prenosnega računalnika, na kateri so označeni glavni sestavni deli in nevarne snovi v teh delih. Lahko je predstavljena v pisni ali avdiovizualni obliki. Informacije o nevarnih snoveh se predložijo pristojnemu organu v obliki seznama materialov, ki opredeljuje vrsto, uporabljeno količino in mesto namestitve materiala.

Merilo 12 Podaljšanje življenjske dobe

Prenosni računalniki imajo pripomočke, ki omogočajo:

- (i) izmenljiv in nadgradljiv pomnilnik;
- (ii) zmožnost razširitve: prisotnost najmanj treh vmesnikov USB in priključek za zunanji monitor.

Računalnik je tudi zasnovan tako, da lahko končni uporabnik preprosto zamenja in/ali nadgradi pomembne sestavne dele (vključno s pomnilniškimi diski, centralnimi procesnimi enotami in karticami). To se na primer lahko doseže z zaskočnimi ohišji, drsnimi ohišji ali ohišji v obliki kasete za sestavne dele.

Ocenjevanje in preverjanje: vlagatelj pristojnemu organu predloži izjavo o skladnosti proizvoda s temi zahtevami.

Merilo 13 Embalaža

Kadar se uporabljajo kartonske škatle, so te izdelane iz najmanj 80 % recikliranega materiala. Kadar se za končno pakiranje uporabljajo plastične vrečke, so te izdelane iz vsaj 75 % recikliranega materiala ali so biorazgradljive ali primerne za kompostiranje v skladu z opredelitvami iz standarda EN 13432 ali enakovrednega standarda.

Ocenjevanje in preverjanje: vlogi se priloži vzorec embalaže proizvoda, skupaj z ustrezno izjavo o skladnosti s tem merilom. To merilo velja le za primarno embalažo, kot je opredeljena v Direktivi Evropskega parlamenta in Sveta 94/62/ES ⁽²⁾.

Merilo 14 Informacije, ki so navedene na znaku za okolje

Neobvezen del znaka s prostorom za besedilo vsebuje naslednje besedilo:

- „— Visoka energetska učinkovitost
- Zasnova omogoča recikliranje, popravilo in nadgradnjo
- Razsvetljava brez živega srebra“.

Ocenjevanje in preverjanje: vlagatelj pristojnemu organu predloži izjavo o skladnosti proizvoda s to zahtevo in predloži izvod znaka za okolje, kakršen bo nameščen na embalažo in/ali proizvod in/ali vključen v spremno dokumentacijo.

⁽¹⁾ UL L 396, 30.12.2006, str. 850.

⁽²⁾ UL L 365, 31.12.1994, str. 10.

SKLEP KOMISIJE**z dne 6. junija 2011****o določitvi okoljskih meril za podelitev znaka EU za okolje svetlobnim virom***(notificirano pod dokumentarno številko C(2011) 3749)***(Besedilo velja za EGP)****(2011/331/EU)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

Člen 1

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 66/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2009 o znaku EU za okolje ⁽¹⁾ in zlasti člena 8(2) Uredbe,

po posvetovanju z Odborom Evropske unije za znak za okolje,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu z Uredbo (ES) št. 66/2010 se lahko znak EU za okolje podeli proizvodom z manjšim vplivom na okolje v njihovem celotnem življenjskem krogu.
- (2) V skladu z Uredbo (ES) št. 66/2010 se posebna merila za podeljevanje znaka EU za okolje določijo za skupine proizvodov.
- (3) Odločba Komisije 2002/747/ES ⁽²⁾ določa okoljska merila ter z njimi povezane zahteve za ocenjevanje in preverjanje za žarnice. Ta merila veljajo do 31. avgusta 2011.
- (4) Merila so bila pregledana ob upoštevanju tehnološkega razvoja. Na podlagi pregleda je primerno, da se spremeni opredelitev proizvoda in ime skupine proizvodov. Ta nova merila ter z njimi povezane zahteve za ocenjevanje in preverjanje morajo veljati dve leti od datuma sprejetja tega sklepa.
- (5) Odločbo 2002/747/ES je treba zaradi jasnosti nadomestiti.
- (6) Proizvajalcem, ki so za svoje proizvode prejeli znak za okolje za žarnice na podlagi meril iz Odločbe 2002/747/ES, je treba omogočiti prehodno obdobje, da bodo imeli dovolj časa za prilagoditev svojih proizvodov, da bodo ti ustrezali spremenjenim merilom in zahtevam. Prav tako je treba proizvajalcem omogočiti predložitev vlog na podlagi meril iz Odločbe 2002/747/ES ali na podlagi meril iz tega sklepa do prenehanja veljavnosti navedene odločbe.
- (7) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega na podlagi člena 16 Uredbe (ES) št. 66/2010 –

1. Skupina proizvodov „svetlobni viri“ zajema vse svetlobne vire s svetlobnim tokom ≥ 60 in $\leq 12\,000$ lumnov, ki se uporabljajo za splošno razsvetljavo, so neposredno ali posredno priključeni na javno električno omrežje in imajo vznožek iz standarda EN 60061 ter so izdelani, da proizvajajo vidno sevanje.

2. V to skupino proizvodov niso vključene naslednje vrste svetlobnih virov: usmerjena svetila, visokointenzivnostne sijalke na razelektrenje, barvne žarnice, žarnice za projektorje, fotografska razsvetljava, cevi za solarije, sistemi na baterijski pogon in drugi svetlobni viri, ki niso namenjeni uporabi za splošno razsvetljavo. V skupino proizvodov niso vključene naslednje vrste svetlobnih virov, če se ne napajajo neposredno iz glavnega električnega omrežja: integralne kompaktne fluorescentne žarnice, žarnice z žarilno nitko, žarnice LED.

Člen 2

Enoti svetlobnega vira se podeli znak EU za okolje v skladu z Uredbo (ES) št. 66/2010, če spada v skupino proizvodov „svetlobni viri“, kot je opredeljena v členu 1 tega sklepa, in izpolnjuje merila ter z njimi povezane zahteve za ocenjevanje in preverjanje iz Priloge k temu sklepu.

Člen 3

Merila za skupino proizvodov „svetlobni viri“ ter z njimi povezane zahteve za ocenjevanje in preverjanje veljajo dve leti od datuma sprejetja tega sklepa.

Člen 4

Za upravne namene se skupini proizvodov „svetlobni viri“ dodeli številčna oznaka „008“.

Člen 5

Odločba 2002/747/ES se razveljavi.

Člen 6

1. Ne glede na člen 5 se vloge za pridobitev znaka EU za okolje za proizvode iz skupine proizvodov „žarnice“, ki so bile predložene pred datumom sprejetja tega sklepa, ocenijo v skladu s pogoji iz Odločbe 2002/747/ES.

⁽¹⁾ UL L 27, 30.1.2010, str. 1.

⁽²⁾ UL L 242, 10.9.2002, str. 44.

2. Vloge za pridobitev znaka EU za okolje za proizvode iz skupine proizvodov „svetlobni viri“, predložene po datumu sprejetja tega sklepa, vendar najpozneje do 31. avgusta 2011, lahko temeljijo na merilih iz Odločbe 2002/747/ES ali na merilih iz tega sklepa.

3. Te vloge se ocenijo v skladu z merili, na katerih temeljijo.

4. Če se znak EU za okolje podeli na podlagi vloge, ocenjene v skladu z merili iz Odločbe 2002/747/ES, se ta lahko uporablja 12 mesecev od datuma sprejetja tega sklepa.

Člen 7

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 6. junija 2011

Za Komisijo
Janez POTOČNIK
Član Komisije

PRILOGA

OKVIR

Cilji meril

Cilj teh meril je zlasti spodbujanje zmanjševanja okoljske škode ali tveganj, povezanih z uporabo energije (globalno segrevanje, zakisljevanje, siromašenje neobnovljivih virov energije), z zmanjšanjem porabe energije, povezanih z uporabo virov v proizvodnji in obdelavi/odstranjevanju svetlobnih virov z zviševanjem njihove povprečne življenjske dobe, ter povezanih z uporabo živega srebra z zmanjšanjem skupnih emisij živega srebra v času življenjske dobe svetlobnega vira.

Merila prav tako spodbujajo izvajanje najboljše prakse (optimalna okoljska uporaba) in povečujejo okoljsko ozaveščenost potrošnikov. Merila so določena na ravneh, ki spodbujajo označevanje svetlobnih virov, proizvedenih z majhnim vplivom na okolje.

MERILA

Merila so določena za vsakega od naslednjih vidikov:

1. Energetska učinkovitost, življenjska doba, vzdrževanje svetilnosti in vsebnost živega srebra
2. Vkllop/izklop
3. Indeks barvne reprodukcije
4. Skladnost barv
5. Nevarne snovi in zmesi
6. Snovi, navedene v skladu s členom 59(1) Uredbe (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾
7. Plastični deli
8. Embalaža
9. Navodila za uporabo
10. Družbena odgovornost
11. Informacije, ki so navedene na znaku EU za okolje

Zahteve za ocenjevanje in preverjanje

Pri vsakem merilu so navedene posebne zahteve za ocenjevanje in preverjanje.

Kadar mora vlagatelj predložiti izjave, dokumentacijo, analize, poročila o preskusih ali druga dokazila o izpolnjevanju meril, lahko ti izvirajo od vlagatelja in/ali njegovega(-ih) dobavitelja(-ev) in/ali njihovega(-ih) dobavitelja(-ev), če je to primerno.

Kadar je mogoče, morajo preskuse opraviti laboratoriji, ki izpolnjujejo splošne zahteve iz standarda EN ISO 17025 ali enakovrednega standarda.

Po potrebi se lahko poleg metod, navedenih za posamezno merilo, uporabijo druge preskusne metode, če njihovo enakovrednost odobri pristojni organ, ki ocenjuje vlogo.

Po potrebi lahko pristojni organi zahtevajo dokazno dokumentacijo in izvedejo neodvisna preverjanja.

MERILA ZA PODELITEV ZNAKA EU ZA OKOLJE

Merilo 1 – Energetska učinkovitost, življenjska doba, vzdrževanje svetilnosti in vsebnost živega srebra

Svetlobni viri izpolnjujejo naslednje zahteve:

	Žarnice z enojno vijačnico	Žarnice z dvojno vijačnico
Energetska učinkovitost	10 % boljša kot vrednost lumen na vat v skladu z razredom A	10 % boljša kot vrednost lumen na vat v skladu z razredom A
Življenjska doba (v urah)	15 000	20 000

⁽¹⁾ UL L 396, 30.12.2006, str. 1.

	Žarnice z enojno vijačnico	Žarnice z dvojno vijačnico
Vzdrževanje svetilnosti	80 % pri 9 000 urah	90 % pri 16 000 urah
Živo srebro (v mg)	< 1,5	< 3,0

Opomba:

Energetska učinkovitost je takšna, kot je opredeljena v Prilogi IV k Direktivi Komisije 98/11/ES ⁽¹⁾.

Ocenjevanje in preverjanje: vlagatelj predloži poročilo o preskusu, v katerem je navedeno, da so bili energetska učinkovitost, življenjska doba in vzdrževanje svetilnosti svetlobnih virov, ki niso viri LED, ugotovljeni s preskusnimi postopki iz standarda EN 50285.

V zvezi z učinkovitostjo, življenjsko dobo in vzdrževanjem svetilnosti svetlobnih virov LED ter vsebnostjo živega srebra pri fluorescentnih svetlobnih virih vlagatelj predloži poročila o preskusih, pri katerih so se uporabili zanesljivi, točni in ponovljivi merilni postopki, ki upoštevajo splošno priznane najsodobnejše merilne metode, vključno z metodami iz dokumentov, katerih referenčne številke so bile v ta namen objavljene v *Uradnem listu Evropske unije*. V poročilu so navedeni energetska učinkovitost, življenjska doba, vzdrževanje svetilnosti in vsebnost živega srebra svetlobnega vira. Če ustrezno preskušanje življenjske dobe ni bilo končano, je do prejema rezultatov preskusa sprejemljiva operativna življenjska doba, navedena na embalaži. Vendar je treba rezultate preskusa predložiti v 12 mesecih od datuma vloge za znak EU za okolje. Pri preskušanju življenjske dobe mora zahteve izpolnjevati 75 % preskusnega vzorca.

Merilo 2 – Vklapljanje/izklapljanje

Pri kompaktnih fluorescentnih žarnicah (CFL) in žarnicah LED je število ciklov vkapljanja/izklapljanja, ki jih svetlobni vir lahko vzdrži pred prezgodnjim prenehanjem delovanja, večje od življenjske dobe žarnice, izražene v urah.

Pri žarnicah, ki naj bi prenesle pogosto vkapljanje/izklapljanje, je ta številka večja od 60 000 ciklov vkapljanja/izklapljanja.

Ocenjevanje in preverjanje: za žarnice CFL vlagatelj predloži poročilo o preskusu, v katerem je navedeno, da je bilo število ciklov vkapljanja/izklapljanja določeno s hitrim preskušanjem ciklov (1 minuto vklopljeno, 3 minute izklopljeno) in s postopki preskušanja življenjske dobe iz standarda EN 50285.

Za žarnice LED vlagatelj predloži poročilo o preskusu, pri katerem so se uporabili zanesljivi, točni in ponovljivi merilni postopki, ki upoštevajo splošno priznane najsodobnejše merilne metode, vključno z metodami iz dokumentov, katerih referenčne številke so bile v ta namen objavljene v *Uradnem listu Evropske unije*.

V poročilu je navedeno, kolikšno je bilo doseženo število ciklov vkapljanja/izklapljanja, ko 50 % preskušanih žarnic CFL ali LED izpolnjuje zahteve v zvezi z življenjsko dobo žarnice iz ustreznih standardov.

Merilo 3 – Indeks barvne reprodukcije

Indeks barvne reprodukcije (indeks Ra) svetlobnega vira je večji od 85.

Ocenjevanje in preverjanje: vlagatelj predloži poročilo o preskusu, v katerem je navedeno, da je bil indeks barvne reprodukcije določen s preskusnim postopkom iz dokumenta CIE 13.3. V poročilu je naveden indeks barvne reprodukcije za svetlobni vir.

Merilo 4 – Skladnost barv

Svetlobni vir ima razpon korelirane barvne temperature, ki je znotraj 3-stopenjske MacAdamove elipse ali boljši.

Ocenjevanje in preverjanje: vlagatelj predloži poročilo o preskusu, v katerem je navedeno, da je razpon korelirane barvne temperature znotraj 3-stopenjske MacAdamove elipse ali boljši, kar je bilo ugotovljeno z zanesljivimi, točnimi in ponovljivimi merilnimi postopki, ki upoštevajo splošno priznane najsodobnejše merilne metode, vključno z metodami iz dokumentov, katerih referenčne številke so bile v ta namen objavljene v *Uradnem listu Evropske unije*.

Merilo 5 – Nevarne snovi in zmesi

V skladu s členom 6(6) Uredbe (ES) št. 66/2010 proizvod ali njegovi deli ne vsebujejo snovi iz člena 57 Uredbe (ES) št. 1907/2006 niti snovi ali zmesi, ki se jim lahko dodelijo ali so jim bili dodeljeni naslednji stavki o nevarnosti ali opozorilni stavki.

⁽¹⁾ UL L 71, 10.3.1998, str. 1.

Seznam stavkov o nevarnosti in opozorilnih stavkov:

Stavek o nevarnosti ⁽¹⁾	Opozorilni stavek ⁽²⁾
H300 Smrtno pri zaužitju.	R28
H301 Strupeno pri zaužitju.	R25
H304 Pri zaužitju in vstopu v dihalne poti je lahko smrtno.	R65
H310 Smrtno v stiku s kožo.	R27
H311 Strupeno v stiku s kožo.	R24
H330 Smrtno pri vdihavanju.	R23/26
H331 Strupeno pri vdihavanju.	R23
H340 Lahko povzroči genetske okvare.	R46
H341 Sum povzročitve genetskih okvar.	R68
H350 Lahko povzroči raka.	R45
H350i Lahko povzroči raka pri vdihavanju.	R49
H351 Sum povzročitve raka.	R40
H360F Lahko škoduje plodnosti.	R60
H360D Lahko škoduje nerojenemu otroku.	R61
H360FD Lahko škoduje plodnosti. Lahko škoduje nerojenemu otroku.	R60/61/60-61
H360Fd Lahko škoduje plodnosti. Sum škodljivosti za nerojenega otroka.	R60/63
H360Df Lahko škoduje nerojenemu otroku. Sum škodljivosti za plodnost.	R61/62
H361f Sum škodljivosti za plodnost.	R62
H361d Sum škodljivosti za nerojenega otroka.	R63
H361fd Sum škodljivosti za plodnost. Sum škodljivosti za nerojenega otroka.	R62-63
H362 Lahko škoduje dojenim otrokom.	R64
H370 Škoduje organom.	R39/23/24/25/26/27/28
H371 Lahko škoduje organom.	R68/20/21/22
H372 Škoduje organom pri predolgi ali ponavljajoči se izpostavljenosti.	R48/25/24/23
H373 Lahko škoduje organom pri predolgi ali ponavljajoči se izpostavljenosti.	R48/20/21/22
H400 Zelo strupeno za vodne organizme.	R50
H410 Zelo strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.	R50-53
H411 Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.	R51-53
H412 Škodljivo za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.	R52-53
H413 Lahko ima dolgotrajne učinke na vodne organizme.	R53

Stavek o nevarnosti ⁽¹⁾	Opozorilni stavek ⁽²⁾
EUH059 Nevarno za ozonski plašč.	R59
EUH029 V stiku z vodo se sprošča strupen plin.	R29
EUH031 V stiku s kislinami se sprošča strupen plin.	R31
EUH032 V stiku s kislinami se sprošča zelo strupen plin.	R32
EUH070 Strupeno ob stiku z očmi.	R39-41

⁽¹⁾ Kot je določeno v Uredbi (ES) št. 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 353, 31.12.2008, str. 1).

⁽²⁾ V skladu z Direktivo Sveta 67/548/EGS (UL L 196, 16.8.1967, str. 1).

Uporaba snovi ali zmesi, ki pri obdelavi spremenijo svoje lastnosti (npr. niso več biološko razpoložljive, se kemično spremenijo), tako da opredeljena nevarnost več ne velja, je izvzeta iz zgornjih zahtev.

Mejne koncentracije za snovi ali zmesi, ki izpolnjujejo merila za razvrstitev v zgoraj navedene razrede ali kategorije nevarnosti, in za snovi, ki izpolnjujejo merila iz člena 57(a), (b) ali (c) Uredbe (ES) št. 1907/2006, ne presegajo splošnih ali posebnih mejnih koncentracij, določenih v skladu s členom 10 Uredbe (ES) št. 1272/2008. Če so določene posebne mejne koncentracije, imajo te prednost pred splošnimi.

Mejne koncentracije za snovi, ki izpolnjujejo merila iz člena 57(d), (e) ali (f) Uredbe (ES) št. 1907/2006, ne presegajo 0,1 % mase na maso.

Naslednje snovi/uporabe snovi izrecno odstopajo od te zahteve:

Homogeni deli s težo manj kot 5 g	Vsi zgoraj navedeni stavki o nevarnosti in opozorilni stavki
-----------------------------------	--

Ocenjevanje in preverjanje: vlagatelj za vsak del, težji od 5 g, predloži izjavo o skladnosti s tem merilom, skupaj s pripadajočo dokumentacijo, kot so izjave o skladnosti, ki jih podpišejo dobavitelji snovi, in izvode ustreznih varnostnih listov v skladu s Prilogo II k Uredbi (ES) št. 1907/2006 za snovi ali zmesi. Mejne koncentracije se v varnostnih listih določijo v skladu s členom 31 Uredbe (ES) št. 1907/2006 za snovi in zmesi.

Merilo 6 – Snovi, navedene v skladu s členom 59(1) Uredbe (ES) št. 1907/2006

Snovem, ki so opredeljene kot snovi, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost, in so vključene na seznam iz člena 59 Uredbe (ES) št. 1907/2006 ter so prisotne v zmesih, v izdelku ali v homogenem delu kompleksnega izdelka v koncentraciji, višji od 0,1 %, se odstopanje od izvetja iz člena 6(6) ne sme odobriti. Če je koncentracija nižja od 0,1 %, veljajo posebne mejne koncentracije, določene v skladu s členom 10 Uredbe (ES) št. 1272/2008.

Ocenjevanje in preverjanje: seznam snovi, opredeljenih kot snovi, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost, in vključenih na seznam snovi, ki bodo morda predmet avtorizacije v skladu s členom 59 Uredbe (ES) št. 1907/2006, je na voljo na spletnem mestu:

http://echa.europa.eu/chem_data/authorisation_process/candidate_list_table_en.asp

Sklic na seznam se navede na datum predložitve vloge.

Vlagatelj predloži izjavo o skladnosti s tem merilom, skupaj s pripadajočo dokumentacijo, kot so izjave o skladnosti, ki jih podpišejo dobavitelji snovi, in izvode ustreznih varnostnih listov v skladu s Prilogo II k Uredbi (ES) št. 1907/2006 za snovi in zmesi. Mejne koncentracije se v varnostnih listih določijo v skladu s členom 31 Uredbe (ES) št. 1907/2006 za snovi in zmesi.

Merilo 7 – Plastični deli

(a) Če se v proizvodnem procesu uporabi kakršno koli mehčalo, mora to izpolnjevati zahteve glede nevarnih snovi iz meril 5 in 6.

Poleg tega se proizvodu namerno ne dodajo DNOP (di-n-oktil ftalat), DINP (diizononil ftalat) in DIDP (diizodecil ftalat).

(b) Vsebnost klora v plastičnih delih ne presega 50 mas. %.

Ocenjevanje in preverjanje: pristojnemu organu se predloži potrdilo o skladnosti s temi zahtevami, ki ga podpiše proizvajalec. Prav tako se mu predloži izjava o skladnosti, ki jo podpišejo dobavitelji plastičnih delov, ter izvodi ustreznih varnostnih listov o materialih in snoveh.

Merilo 8 – Embalaža

Laminati in plastika z dodatki se ne uporabljajo.

Kadar se uporabljajo kartonske škatle, so te izdelane iz 80 % poporabniško recikliranega materiala.

Kadar se uporabljajo plastični materiali, so ti izdelani iz najmanj 50 % poporabniško recikliranega materiala.

Ocenjevanje in preverjanje: vlogi se priloži vzorec embalaže proizvoda, skupaj z ustrezno izjavo o skladnosti s tem merilom. To merilo velja le za primarno embalažo, kot je opredeljena v Direktivi Evropskega parlamenta in Sveta 94/62/ES ⁽¹⁾.

Merilo 9 – Navodila za uporabo

Proizvod se prodaja z ustreznimi informacijami za uporabnika, ki so navedene na embalaži ali v ločenih navodilih za uporabo, priloženih proizvodu, ter vsebujejo nasvete glede pravilne okoljske uporabe proizvoda. Vključujejo zlasti naslednje:

- (a) Pri žarnicah z vznožkom E27, E14, B22 ali B15 se na embalaži navedeta ustrezna velikost in oblika svetlobnega vira v primerjavi z običajnimi žarnicami.
- (b) Pri žarnicah z dvojno vijačnico: na embalaži je navedeno, da je okoljski učinek svetlobnega vira boljši, če se uporablja z visokofrekvenčno elektronsko kontrolno opremo.
- (c) Na embalaži se navedejo navodila za ravnanje z razbitim fluorescentnim svetlobnim virom.
- (d) Na embalaži se navede, kako ustrezno vzdrževati žarnice za vzdrževanje svetilnosti, na primer s čiščenjem.
- (e) Z ugašanjem luči prihranimo energijo in denar.

Ocenjevanje in preverjanje: vlagatelj predloži izjavo o skladnosti proizvoda s temi zahtevami in primer embalaže ali navodil za uporabo pristojnemu organu, ki ocenjuje vlogo.

Merilo 10 – Družbena odgovornost

Pri proizvodnji svetlobnega vira, ki se mu podeli znak za okolje, je treba spoštovati temeljna načela in pravice v zvezi z delovnimi pogoji.

Imetnik dovoljenja mora zagotoviti, da se pri proizvodnji svetlobnega vira upoštevajo konvencije MOD ⁽²⁾ o delu otrok, prisilnem delu, zdravju in varnosti, diskriminaciji, disciplini, delovnem času, plačah ter svobodi združevanja in kolektivnega pogajanja.

Ocenjevanje in preverjanje: vlagatelj predloži izjavo o skladnosti s to zahtevo ter specifikacijo pogodb z inšpekcijskimi organi in kodeks ravnanja v zvezi s konvencijami MOD ali potrdilo o izpolnjevanju standarda SA8000.

Merilo 11 – Informacije, ki so navedene na znaku EU za okolje

Neobvezen del znaka s prostorom za besedilo vsebuje naslednje besedilo:

- „— Visoka energetska učinkovitost – prihranek denarja
- Dolga življenjska doba
- Preskušena učinkovitost“.

Če svetlobni vir ne vsebuje živega srebra, se lahko v neobveznem delu znaka navede, da svetlobni vir ne vsebuje živega srebra.

Smernice za uporabo neobveznega dela znaka s prostorom za besedilo so na voljo v dokumentu z naslovom „Smernice za uporabo znaka za okolje“ na spletnem mestu: http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/promo/logos_en.htm.

Ocenjevanje in preverjanje: vlagatelj predloži primer znaka za okolje in izjavo o skladnosti s tem merilom.

⁽¹⁾ UL L 365, 31.12.1994, str. 10.

⁽²⁾ <http://www.ilo.org/>

POPRAVKI

Popravek Uredbe Komisije (EU) št. 354/2011 z dne 12. aprila 2011 o odprtju in zagotovitvi upravljanja tarifnih kvot Unije za nekatere ribe in ribiške proizvode s poreklom iz Bosne in Hercegovine*(Uradni list Evropske unije L 98 z dne 13. aprila 2011)*

Stran 3, Priloga, pri opisu vnosa pod zaporedno številko 09.1594:

besedilo: „Postrvi (*Salmo trutta*, *Oncorhynchus mykiss*, *Oncorhynchus clarki*, *Oncorhynchus aguabonita*, *Oncorhynchus gilae*, *Oncorhynchus apache*, *Oncorhynchus chrysogaster*): žive; sveže ali ohlajene; zamrznjene; sušene, nasoljene ali v slanici; fileti in drugo ribje meso; ribja moka, zdrob in peleti, primerni za človeško prehrano“

se glasi: „Postrvi (*Salmo trutta*, *Oncorhynchus mykiss*, *Oncorhynchus clarki*, *Oncorhynchus aguabonita*, *Oncorhynchus gilae*, *Oncorhynchus apache*, *Oncorhynchus chrysogaster*): žive; sveže ali ohlajene; zamrznjene; sušene, nasoljene ali v slanici, dimljene; fileti in drugo ribje meso; ribja moka, zdrob in peleti, primerni za človeško prehrano“.

Stran 3, Priloga, pri opisu vnosa pod zaporedno številko 09.1595:

besedilo: „Krap: živi; sveži ali ohlajeni; zamrznjeni; sušeni, nasoljeni ali v slanici; fileti in drugo ribje meso; ribja moka, zdrob in peleti, primerni za človeško prehrano“

se glasi: „Krap: živi; sveži ali ohlajeni; zamrznjeni; sušeni, nasoljeni ali v slanici, dimljeni; fileti in drugo ribje meso; ribja moka, zdrob in peleti, primerni za človeško prehrano“.

Stran 3, Priloga, pri opisu vnosa pod zaporedno številko 09.1596:

besedilo: „Špaci (*Dentex dentex* in *Pagellus* spp.): živi; sveži ali ohlajeni; zamrznjeni; sušeni, nasoljeni ali v slanici; fileti in drugo ribje meso; ribja moka, zdrob in peleti, primerni za človeško prehrano“

se glasi: „Špaci (*Dentex dentex* in *Pagellus* spp.): živi; sveži ali ohlajeni; zamrznjeni; sušeni, nasoljeni ali v slanici, dimljeni; fileti in drugo ribje meso; ribja moka, zdrob in peleti, primerni za človeško prehrano“.

Stran 3, Priloga, pri opisu vnosa pod zaporedno številko 09.1597:

besedilo: „Brancini (*Dicentrarchus labrax*): živi; sveži ali ohlajeni; zamrznjeni; sušeni, nasoljeni ali v slanici; fileti in drugo ribje meso; ribja moka, zdrob in peleti, primerni za človeško prehrano“

se glasi: „Brancini (*Dicentrarchus labrax*): živi; sveži ali ohlajeni; zamrznjeni; sušeni, nasoljeni ali v slanici, dimljeni; fileti in drugo ribje meso; ribja moka, zdrob in peleti, primerni za človeško prehrano“.

Cena naročnine 2011 (brez DDV, skupaj s stroški pošiljanja z navadno pošto)

Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	1 100 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, papirna različica + letni DVD	22 uradnih jezikov EU	1 200 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	770 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, mesečni zbirni DVD	22 uradnih jezikov EU	400 EUR na leto
Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila), DVD, ena izdaja na teden	Večjezično: 23 uradnih jezikov EU	300 EUR na leto
Uradni list EU, serija C – natečaji	Jezik(-i) v skladu z natečajem(-i)	50 EUR na leto

Naročilo na *Uradni list Evropske unije*, ki izhaja v uradnih jezikih Evropske unije, je na voljo v 22 jezikovnih različicah. Uradni list je sestavljen iz serije L (Zakonodaja) in serije C (Informacije in objave).

Na vsako jezikovno različico se je treba naročiti posebej.

V skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 920/2005, objavljeno v Uradnem listu L 156 z dne 18. junija 2005, institucije Evropske unije začasno niso obvezane sestavljati in objavljati vseh pravnih aktov v irščini, zato se Uradni list v irskem jeziku prodaja posebej.

Naročilo na Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila) zajema vseh 23 uradnih jezikovnih različic na enem večjezičnem DVD-ju.

Na zahtevo nudi naročilo na *Uradni list Evropske unije* pravico do prejemanja različnih prilog k Uradnemu listu. Naročniki so o objavi prilog obveščeni v „Obvestilu bralcu“, vstavljenem v *Uradni list Evropske unije*.

Prodaja in naročila

Naročilo na razne plačljive periodične publikacije, kot je naročilo na *Uradni list Evropske unije*, je možno pri naših komercialnih distributerjih. Seznam komercialnih distributerjev je na spletnem naslovu:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sl.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nudi neposreden in brezplačen dostop do prava Evropske unije. To spletišče omogoča pregled *Uradnega lista Evropske unije*, zajema pa tudi pogodbe, zakonodajo, sodno prakso in pripravljalne akte za zakonodajo.

Za boljše poznavanje Evropske unije preglejte spletišče <http://europa.eu>



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL